

Non potho reposare

popolare sardo

Versi: Badore Sini Musica: G. Rachel
Armonizzazione di Carlo Mantini

Andante

Tenor I **p**

Tenor II

Baritoni

Bassi

Non po - tho re - po - sa - re_a - mo - re, co - ro,
No i - stes in tri - stu - ra pren - da_e o - ro,

Non po - tho re - po - sa - re_a - mo - re, co - ro,
No i - stes in tri - stu - ra pren - da_e o - ro,

5

pen - sen - de_a ti - e so d'on - zi mo - men - tu.
ne in di - spi - a - ghe - re_o pen - sa - men - tu.

pen - sen - de_a ti - e so d'on - zi mo - men - tu.
ne in di - spi - a - ghe - re_o pen - sa - men - tu.

9

f

T'as - si - cu - ro che_a ti - e so - lu bra - mo,

f

T'as - si - cu - ro che_a ti - e so - lu bra - mo,

13

ca t'a - mo for - te t'a - mo, t'a - mo_e t'a - mo.

ca t'a - mo for - te t'a - mo, t'a - mo_e t'a - mo.

Non potho reposare

Parole di Salvatore Sini (prima meta' del '900)

1-sardo

Non potho reposare amore e coro
pensende a tie soe donzi momentu.
No istes in tristura prenda e oro
né in dispiaghere o pensamentu.
T'assicuro ch'a tie solu bramo,
ca t'amo forte t'amo, t'amo, t'amo.

1-italiano

Non posso riposare, amore e cuore,
sto pensando a te ogni momento.
Non essere triste gioiello d'oro,
né in dispiacere o in pensiero.
Ti assicuro che bramo solo te,
che t'amo forte t'amo, t'amo, t'amo.

2-sardo

Amore meu prenda de istimare
s'affettu meu a tie solu est dau;
s'are iuttu sas alas a bolare,
milli bortas a s'ora ippo bolau;
pro benner nessi pro ti saludare,
s'attera cosa non a t'abbissare.

2-italiano

Amore mio, gioiello da stimare,
il mio affetto a te solo e' dato;
se avessi avuto le ali per volare,
mille volte all'ora avrei volato;
per venire almeno a salutarti,
o solamente per vederti.

3-sardo

Si m'esseret possibile d'anghelu
d'ispiritu invisibile piccabo
sas formas; che furabo dae chelu
su sole e sos isteddos e formabo
unu mundu bellissimu pro tene,
pro poder dispensare cada bene.

3-italiano

Se mi fosse possibile d'angelo
di spirito invisibile prenderei
le forme; ruberei dal cielo
il sole e le stelle e formerei
un mondo bellissimo per te,
per poter dispensare ogni bene.